



# Spring Program 2012 Checklist & Agreements

Student Name: \_\_\_\_\_

Please complete each item and check (✓) the box indicating that it is complete.  
各項目のすべての欄を記入漏れや添付漏れなどのないよう埋めて頂き、それぞれ終了後に確認の  
チェックをしてください

<input type="checkbox"/>	<b>1. Fill Out “Spring Program 2012 Application” (Pg. 2)</b> “Spring Program 2011 Application”を記入漏れの無いようにご記入ください
<input type="checkbox"/>	<b>2. Mail or turn in all forms to Joy to the World by March 9, 2012</b> 全ての必要書類をJoy to the Worldに3月9日までにご提出ください
<b>After receiving your application we will send an invoice. Please pay your invoice promptly. Final class assignments are not made until payment has been submitted.</b> お申し込み書が届きましたら参加費明細書をお渡し致します。期日までにご納入ください。ご納入の確認がとれるまではお手続きは完了せず、学籍の確保も出来ませんのでご了承ください。	

## AGREEMENTS

### 1. PHOTO RELEASE AGREEMENT / 写真使用承諾書

Please be advised that JOY TO THE WORLD reserves the right to use any photographs and/or video footage, taken in the school or outside while on school outing, for promotional purposes. These media may or may not include your child's image, and may be used even after you stop attendance at Joy to the World.

ジョイトゥザワールドでは園内や、遠足時などの外出の際に撮影された写真やビデオを広告の目的で使用することがありますのであらかじめご了承ください。取材の際に、お子様の画像が使用される場合がございます。また、写真は在籍中のみならず除籍後も使用することがございます。

### 2. INSECT REPELLENT/ SUNSCREEN AGREEMENT / 虫除けスプレー、日焼け止め使用承諾書

Please be advised that JOY TO THE WORLD, when necessary, applies insect repellent sprays to avoid serious insect bites and applies sunscreens to avoid sunburns. If you want to use your own products, please inform your teacher.

JOY TO THE WORLDでは、虫除けスプレーと日焼け止めに塗布いたします。当校での塗布を希望されない場合は、その旨を担当教師にお伝え下さい。

### 3. SHORT FIELD TRIPS AGREEMENT / 短時間外出承諾書

Please be advised that it is necessary for classes to leave the school grounds for up to, but not limited to, an hour, to go to the park or other appropriate community institutions within our neighborhood.

クラスのアクティビティー上必要な場合、1時間前後また場所によっては数時間程度、公園や近隣の公共施設に行くことがあります。

I have completed the above steps and have read and understand the above 3 agreements.

私は上記の全行程を終了し、上記の3項全てに関して承諾致します。

Parent's Signature / 保護者サイン: \_\_\_\_\_ Date / 日付: \_\_\_\_\_

This form contains private information and is only for use by the members and staff of Joy to the World American International School.  
11-17 Koishikawa 5-Chome, 2nd Floor, Bunkyo-Ku, Tokyo 112-0002. Tel: 03-5684-0247, Fax: 03-3868-3375. www.joytotheworld.info



# Spring Program 2012 Application

March 26 - 30, 2012

## STUDENT INFORMATION

Student Name:		Parent Name:
Student's Birthdate:	Age:	Mobile Phone Number:
Gender (Please circle): <b>Male</b> <b>Female</b>	Home Phone Number:	

## SPRING PROGRAM SELECTION

Check the class that you would like to attend. Please be aware that the school may have to put you into a different class based on age, level, and availability.  
 参加ご希望のクラスに○をつけてください。尚、お子様のレベルや定員数等により、学校側の判断でご希望のクラスとは違うクラスになる可能性があります。ご了承ください。

Please Check (✓)	Age and Program
<input type="checkbox"/>	2 Year-Old Class w/ lunch - 2歳児 ランチ有り
<input type="checkbox"/>	3 to 6 Year-Old Class w/ lunch - 3歳児 ランチ有り
<input type="checkbox"/>	1st to 4th Grade Elementary Class w/ lunch - 小学校1年生~4年生 ランチ有り
<input type="checkbox"/>	<b>Free Extended Care Program 1:30 - 3:00pm - 無料サービス延長保育プログラム</b>

## FRIENDS REQUEST

Please list any friends that you would like to be in a class with. We will do our best to consider these requests, but we cannot guarantee that students will be in the same class due to age, level, and availability.  
 お一緒にのクラスに参加されたいお友達がいらっしゃる場合はお名前をお書きください。ご希望にそえる様努めますが、100%のお約束はできかねますことご了承ください。

## Membership

To be considered a Member of Joy to the World, you must have attended a regular Joy to the World program or have attended one of our special programs within the last two years.  
 "Joy to the Worldのメンバー"とは、当校のレギュラープログラムのいずれかを受講していた、又は過去2年以内に下記のスペシャルプログラムに参加された方をさします。

**Non-Member**  
 ノンメンバー (新規のお子様)

**Member**  
 メンバー

## Past Programs

Please check any and all Specials Programs or list any full programs that you have attended at Joy to the World.  
 Joy to the Worldにて参加したスペシャルプログラムのいずれか、また在籍していたレギュラープログラムの中で該当するものにチェックをしてください。

Spring Program 2010

Spring Program 2011

Summer Program 2010 (Tokyo or Hawaii)

Summer Program 2011 (Tokyo or Hawaii)

Winter Program 2010

Winter Program 2011

Regular Joy to the World Program: